

EVENT INFORMATION

【2014年4月から6月までの北総エリアのイベント情報をピックアップ!】



成田市 全国から太鼓の名手たちが成田に集結

4月12日(土)・13日(日)

成田太鼓祭 成田山新勝寺～表参道



成田山境内と表参道を舞台に繰り広げられる太鼓の祭典。約1,000人の打ち手が一斉に太鼓を打ち鳴らす「千願華太鼓」(両日10:00～)、かがり火が灯された幽玄な雰囲気の中で演奏が披露される「成田山千年夜舞台」(12日、17:00～)など今年も見どころ・聞きどころ満載。13日の15:00からは表参道を個性あふれる太鼓チームや踊りチームが練り歩く。問／☎0476-24-3232 = 成田太鼓祭実行委員会事務局。



香取市 12年に一度の大祭 大行列と御座船の川のぼり

4月15日(火)・16日(水)

香取神宮式年神幸祭

香取神宮～香取市佐原市街地

香取神宮では、例年4月15日に神幸祭が行われる。祭神である経津主大神の東国平定の様子を再現し、氏子たちが甲冑武者に扮したり神輿をかついだりして香取市内を歩く。式年神幸祭は12年に1度の午年に行われるもので、およそ3,000人が4km余りの大行列を組んで進み、利根川沿いにある津宮鳥居河岸から御座船で川を上る。沖合で鹿島神宮の出迎え船による御座船が行われた後佐原河口に上陸し、御旅処に一泊。佐原の中心部を通って香取神宮に戻る。問／☎0478-57-3211 = 香取神宮



佐倉市 自然豊かな印旛沼湖畔に、華やかに咲き揃う

4月1日(火)～29日(祝)

佐倉 チューリップフェスタ

佐倉ふるさと広場(佐倉市白井田)及びその周辺

印旛沼のほりにある佐倉ふるさと広場は、大きな風車が目印。オランダ人技師により設計されたもので「リーフデ」(オランダ語で「友愛」と名付けられている。その風車のもとに50万本余りのチューリップが咲き揃う。見頃は4月中旬で、12日・13日ははじめ土日を中心にイベントも予定されている(オランダストリートオルガンの演奏、オランダ衣装の貸し出し、屋形船による印旛沼遊覧など)。チューリップの掘り取り販売は期間中毎日実施。問／☎043-486-6000 = (社)佐倉市観光協会



多古町 田園風景の中に広がる 菜の花畑でイベント

4月27日(日) 雨天中止

多古町なのはな祭り

あじさい公園(道の駅多古あじさい館隣接)

一面に広がる菜の花畑と会場をいっぱいに使って行われるフリーマーケットが見どころ。菜の花の押し花やむかし遊び体験コーナー、菜の花料理の無料配布などの楽しいイベントもいっぱい。会場を囲むように軒を連ねる模擬店では、多古町自慢の特産品が並ぶ。ステージも設けられ、多古町のご当地戦隊「環境戦士3R」ショーをはじめ歌や踊り、バンド演奏等が披露される。菜の花は開花中いつでも無料で摘み取りできる。問／☎0479-76-5404 = 多古町産業経済課内多古町なのはな祭り事務局



香取市 東洋一の品種数を誇る 400品種 150万本の花菖蒲

5月31日(土)～6月29日(日)

水郷佐原あやめ祭り

水郷佐原水生植物園

約6haの水生植物園内に、江戸系・肥後系・伊勢系など400品種150万本の花菖蒲をはじめさまざまな種類のあやめの仲間が一斉に花開き、紫、白、ピンク、青など色とりどりの花が植物園全体を彩る。期間中は、園内舟めぐりが毎日楽しめるほか、土日を中心に、嫁入り舟、佐原囃(国の重要無形民俗文化財)やおらんだ楽隊(千葉県無形文化財)の演奏、野点などのイベントが予定されている。問／☎0478-56-0411 = 水郷佐原水生植物園、☎0478-50-1212 = 香取市商工観光課

4 卯月 APRIL

月齢	西暦	イベント・二十四節気・雑暦
1	火	佐原のさくら祭り(～4/15 香取神宮・佐原公園) 水郷おみがわ桜まつり(～5/11 小見川城山公園) 佐倉城址のさくら(～4/6 佐倉城址公園) 佐倉チューリップフェスタ(～4/29 佐倉ふるさと広場)
2	水	
3	木	おどり花見(成田山新勝寺と周辺旧成田町)
4	金	
5	土	佐原五月人形めぐり(～5/11 佐原町並み) 清明
6	日	花まつりパレード (JR 成田駅前～成田山大本堂前広場)
7	月	
8	火	各寺で花まつり
9	水	 成田山花まつり
10	木	 不動の大井戸茶会
11	金	
12	土	成田太鼓祭(～13日 成田山新勝寺・表参道)
13	日	不動の大井戸茶会 (4/13～29の土日祝 なごみの米屋總本店)
14	月	香取神宮式年大祭(香取市香取)
15	火	香取神宮式年神幸祭(～4/16 香取市内)
16	水	
17	木	春土用入
18	金	
19	土	
20	日	穀雨
21	月	
22	火	
23	水	
24	木	 写古町なのはな祭り
25	金	
26	土	観藤会(～5/8 水郷佐原水生植物園)
27	日	多古町なのはな祭り(あじさい公園)
28	月	
29	火	小御門神社 春の例大祭 (成田市名古屋・小御門神社)
30	水	

5 皐月 MAY

月齢	西暦	イベント・二十四節気・雑暦
1	木	雲井岬つつじまつり (～5/15 東庄町・雲井岬つつじ公園)
2	金	八十八夜
3	土	いきいき山田 鯉のぼりまつり (橋ふれあい公園) 
4	日	
5	月	公津みらいまつり・こどもの日フェスティバル (4月中旬～5月上旬予定 公津の杜公園)
6	火	
7	水	 公津みらいまつり
8	木	
9	金	
10	土	成田山平和大塔まつり奉納総踊り (成田山表参道～成田山新勝寺)
11	日	佐原のふな釣大会(香取市佐原)
12	月	
13	火	
14	水	 成田山新能
15	木	
16	金	
17	土	成田山新能(成田山新勝寺)
18	日	
19	月	
20	火	
21	水	小満
22	木	
23	金	
24	土	 開運厄除柴灯大護摩供
25	日	開運厄除柴灯大護摩供 他(成田山新勝寺) 水郷おみがわふな釣り大会(香取市小見川 他)
26	月	
27	火	
28	水	
29	木	
30	金	
31	土	水郷佐原あやめ祭り (～6/29 水郷佐原水生植物園)

6 水無月 June

月齢	西暦	イベント・二十四節気・雑暦
1	日	
2	月	
3	火	
4	水	
5	木	
6	金	芒種 
7	土	
8	日	宗吾堂紫陽花まつり(～6/29 宗吾堂)
9	月	 入梅
10	火	
11	水	
12	木	
13	金	
14	土	
15	日	菖蒲まつり(6月中旬 佐倉城址公園内菖蒲田) すいかまつり(富里中央公民館ロビーおよび駐車場)
16	月	
17	火	
18	水	
19	木	
20	金	
21	土	夏至 
22	日	スイカロードレース(富里市内) ふるさと多古町あじさい祭り(6月下旬頃予定 あじさい公園及び中心商店街)
23	月	
24	火	
25	水	 ふ3アと写古町あじさい祭り
26	木	
27	金	
28	土	
29	日	
30	月	大祓式(香取神宮)

●各イベントの詳細な日程や内容に関しては、事前に主催者に直接お問い合わせの上、おでかけください。事情により中止になる場合もあります

春の運勢 2014.4～2014.6

鑑定士/渡なべ尚子

1月生まれ

気持ちや考え方を大らかにして、ピンチをチャンスに変えてみよう。やがて心の曇りが晴れとなる。◎

4月生まれ

周囲を出し抜こうとすればとんでもない孤独を味わい、自滅の道へ。人の意見はよく聞き、同調を大切に。○

7月生まれ

自分の考えを少し広げてみよう。新規開拓や新規参入に縁あり。環境を変えてみて。○

10月生まれ

無理に川を渡ろうとせず、橋のある所まで歩いてみよう。人との協力は吉。タイミングをつかんだ行動を。●

2月生まれ

難しいと思った事もグズグズしないで、腹を決めて取りかかれば、意外とあっさり片付いて好結果となる。○

5月生まれ

その場しのぎの思いつきや行動はNG。軽々しい選択よりしっかりとした計画を立ててから出方を決めよう。△

8月生まれ

周囲の賛同を得てから実行しよう。身の周りの変化は、自分の意に添わなくても、今は従って吉。○

11月生まれ

自分の内面を充実させて、知性を磨こう。明るい未来のために、気力と体力の充電を。○

3月生まれ

友達の多さが人の価値を表すとは限りません。人に合わせて見栄を張るよりも裏のこない友人と交流を。●

6月生まれ

初めは困難でうまくいかなかったことが、だんだんと順調な方向へ進む。あきらめないことが大切。△

9月生まれ

安穩とした日々ばかりを送っていると、早く老け込んでしまう。たまには、気持ちを引き締めて外出を。○

12月生まれ

力はあるのに認めてもらえないもどかしさあり。必ず幸運のチャンスはやってくるのでふてくされずに。●



3/19(水)～上映予定
LIFE!

2013年/アメリカ/監督=ベン・スティラー/出演=ベン・スティラー
クリステン・ウィグ/配給=20世紀フォックス映画

平凡で単調な毎日を送る空想好きのウォルター。あるきっかけで、空想ではない現実の冒険をすることに。彼の奇想天外な冒険といとおしい感動を共有したあなたにも、きつかけがえのない人生が訪れる!

©2013 Twentieth Century Fox

どきどき、わくわく、ほろり…
春とともに感情の旅に出よう

成田HUMAXシネマズの
梅田 伸枝さん推薦



3/21(金)～上映予定
神様のカルテ2

2014年/日本/監督=深川栄洋/出演=櫻井翔 宮崎あおい/配給=東宝
2011年に公開された「神様のカルテ」。若手内科医の栗原一止が末期ガンの患者と向き合い成長してゆく姿は、日本中を温かい涙で包み、大ヒットを記録した。あの感動作が、新たな心をつなぐ物語としてかえってくる。

©2014「神様のカルテ2」製作委員会 ©2010 夏川草介/小学館

3/29(土)～上映予定
**彼女は魔女か、天使か?
誰も見たことのないサスペンス**

白ゆき姫殺人事件

2014年/日本/監督=中村義洋/出演=井上真央 綾野剛
配給=松竹

美人OLが殺された。容疑者として浮上したのは、事件直後に姿を消した地味な同僚のOL。ワイドショーのディレクターがその足取りを追いかける。様々な噂が暴走する。果たして彼女は残忍な魔女なのか。ツイッターの投稿やワイドショーの報道等を積み重ね、重層的で現代的なサスペンスが展開されてゆく。誰も飲み込まれるゴシップエンターテインメント。原作は、湊かなえの長編。



©2014「白ゆき姫殺人事件」製作委員会 ©湊かなえ/集英社



3/21(金)～上映予定
ウォルト・ディズニーの約束

2013年/アメリカ/監督=ジョン・リー・ハンコック/出演=エマ・トンプソン
トム・ハンクス/配給=ウォルト・ディズニー・スタジオ・ジャパン

エマ・トンプソンとトム・ハンクスという英米のオスカー俳優が共演。ウォルト・ディズニーの映画製作の舞台裏が初めて明らかに!傑作ミュージカル映画「メリー・ポピンズ」の誕生秘話を情感豊かに描き出す。

©2014Disney Enterprises, Inc.

※上映日等は予告なく変更となる場合があります



4/16(水)～販売&レンタル開始
陽だまりの彼女

2013年/日本/監督=三木孝浩/出演=松本潤、上野樹里
販売元=東宝/3,990円

越谷オサムのベストセラー小説を実写化したラブストーリー。バツしなかった幼なじみと再会した青年が、魅力的な女性になっていた彼女と恋に落ちたのを機に、切なくも温かい奇跡の物語が始まる。

おかしく、切なく
ほのぼの、ドキドキ…
さまざまな人間模様を

TSUTAYA 成田赤坂店の
若松 司さん推薦



DVD
発売&レンタル中

**純喫茶で繰り上げられる
おかしくも切ない人間模様**



4/9(水)～販売&レンタル開始
47RONIN

2013年/アメリカ/監督=カール・リンシュ/出演=キアヌ・リーブス、真田広之/販売元=NBCユニバーサル・エンターテイメント・ジャパン/3,570円

忠臣蔵を大胆にアレンジした、アクションファンタジー。非業の死を遂げた主君の敵を討つべく集まった47人の浪士と異端の混血のサムライが協力し、数々の試練を乗り越えて決死の戦いに臨むさまを描く。

純喫茶磯辺

2009年/日本/監督=吉田恵輔/出演=宮迫博之、仲里依紗
販売元=メディアファクトリー/4,935円



©2008「純喫茶磯辺」製作委員会

雨上がり決死隊の宮迫博之や、仲里依紗が主演している作品である。高校生の一人娘と暮らす水道工員の磯辺裕次郎は、父親が急死して多額の遺産を手にしたことで、突如喫茶店経営を思い付き、無計画にも「純喫茶磯辺」を開店する。閑古鳥の鳴くダサイ店は、美人の素子をアルバイトに雇ってから一転、クセモノばかりの常連客で賑わい始める。近所にこんな喫茶店があったら通いたくなる? かもしれません。



4/2(水)～販売&レンタル開始
凶悪

2013年/日本/監督=白石和彌/出演=山田孝之、ピエール瀧
販売元=ハピネット/4,095円

ベストセラーノンフィクション「凶悪—ある死刑囚の告発—」を映画化した衝撃作。ある死刑囚と面会し告白を受けたジャーナリストが、身の毛もよだつ事件のてん末を追って奔走する姿を描く。

©2013「凶悪」製作委員会

らりるね ロッコちゃん

たまに本誌に登場する
LOCOL公式
キャラクター。
32歳。趣味ドライブ。
彼氏アリ。
ロッコちゃん意外に
短気の巻。

ぺんじやみん 作



☺フルネーム知りたかった気もしますが。

大人だから読みたいマンガ
もいっぱい



喰う寝るふたり
住むふたり
著=日暮キノコ
出版=徳間書店 / 590円

『喰う寝るふたり住むふたり』結婚生活って、お互い言いたいことは山ほどあるもんだと思います。この作品では、恋人以上・夫婦未満の30代夫婦のリアルな日常を、一つのエピソードに対して夫婦の2人の視点から描いています。普段むかつく旦那にもちょっと優しくしてやろっかな...なんて気持ちにさせてくれる作品です。ちょっとドライな夫婦関係の方は必読です。



COJI-COJI
著=さくらももこ
出版=集英社 / 540円

『COJI-COJI』コジコジって小学生向けのマンガでしょー？と思ってるあなた。実はそうでもないんです。大人になった今だから、なるほどなって考えさせられる作品です。コジコジにかかれれば日常の悩みなんて大したことじゃない！笑って、ほっこりして、あしたも頑張ろうって思えるから不思議。劣等生で構わない。さあ、あなたもコジコジ信者になりましょう。

明日の元気がわいてくる
旦那への思いやりが生まれ

ヴィレッジヴァンガード イオンモール成田店の野中公寛さん推薦



LOCOL RECOMMEND

BOOK

頁をめくってカフェめぐり
そして実際出かけよう



珈琲屋の人々
著=池永陽
出版=双葉社 / 650円

『珈琲屋の人々』「珈琲屋」という名の喫茶店をめぐる物語である。場所は総武線沿線の商店街、オーナーの行介は30歳代後半だ。そんな珈琲屋に集まる人々の人生は...。家計が苦しい和菓子屋の娘・省子、夫の浮気に悩むクリーニング店の元子など、近隣の人々の話が交錯する。中でも、定年退職した英治と妻の悦子の物語には、涙を誘われるだろう。



休日のカフェめぐり
千葉
編=休日のカフェ製作委員会
出版=幹書房 / 1,400円

『休日のカフェめぐり 千葉』千葉県内にある個性派カフェ54店が掲載されている。ベーカーリーの2階にひっそりとたたずむ店、築230年の古民家を使った店、田園風景の中にある口グハウスの店、350種2千本のバラが咲き誇る庭園を持つ店、東京湾に沈む夕日を眺められる岬にある店など、ちょっと遠くても行ってみたいくなるカフェが紹介されている。

一人雰囲気味わうもよし、
集う人々とふれあうもよし

信水舎書店の飯塚信義さん推薦



LOCOL interview

北総で輝く女性たち



稚児として参加した大祭に 神職として関われる喜び

香取神宮 こんねぎ 権欄宜

安部 智子 あべ ともこ さん

香取市出身・在住。12年に1度行われる香取神宮の「式年神幸祭」に、稚児として7歳の時に参加。大学では民俗学を専攻し、「遠野物語」や「桃太郎の誕生」などで知られる柳田国男にも親しんだ。卒業後、香取神宮へ。年間通して行われる様々な祭事の際はもちろん、日々神様とともにある。4月15日・16日に行われる「式年神幸祭」は神職になってからは初めての経験。



日本の伝統文化を伝えてゆきたい

今年12年に一度巡って来る「式年神幸祭」の年。4月の開催に向けて、今準備が大忙しです。「普段は皆さんが神社に来られますが、神様が皆さんの様子をご覧になるためにお神輿に乗ってお出ましになるのがこの大祭です」。香取神宮の神職として初めて迎える式年祭ですが、実は子どもの頃、お稚児さんとして参加したことがあるそうです。

神宮のすぐ近くで生まれ、境内は遊び場でした。御田植祭など様々な祭りに参加しましたが、やはり式年祭が一番印象に残っているようです。「何をやっているのかよく分からなかったけれど、すごいところに出てるんだなという感じでした。今度は自分が奉仕する立場で関われるのかと思うと、うれしいですね」。

大学では民俗学を勉強しました。「日本には、様々な伝統的行事があります。読み解いていくと日本文化の素晴らしさが見えて来る。それを皆さんに伝えてゆきたい。そのためには神社で働くのがふさわしいのではと思います」。

神職のほとんどが男性で、安部さんは香取神宮で2人目の女性の神職です。「最初に女性の神職になられた方は家事と仕事を両立する素敵な方

で、憧れています。私の目標です」

実は、おじいさんが香取神宮の神職でした。当然のように家でも季節の行事をきちんと行っていましたが優しいおじいさんで、例えば「お月見のお団子を女の子が食べると遠くにお嫁に行ってしまう」という言い伝えがありますが、女性だって宇宙飛行士になる時代だから食べなよと言われっぱい食べていました。安部さんが神職になったことも、とても喜んでくれたそうです。

安部さんは神宮で、祈禱をはじめ、お宮参りや七五三、結婚式などのご案内をしています。一人一人の人生の節目に立ち会うという真摯な思いは常に変わりがありません。

また、香取市内のお宮の宮司も務めています。毎年春には例祭がありますが、東日本大震災に見舞われた年も行われました。「こうした祭事を通して地域の絆が深まり、隣近所助け合って生きていることを実感します」と安部さん。仲介役としてのやりがいと責任を感じています。

「神様は常に見守ってくださる存在。今時の若い方も、皆さん、神社にお参りにやってきます。日本人にとって、神様への思いは変わらないものなんだと思います」

ほっ！
とタイム

写真と旅行が好きで、旅先で風景撮影を楽しむ。パンフレットを見ていいなと思い、一人で東欧のブルガリアを訪ねたことも。「神宮はこれから桜の季節を迎え賑わいますが、緑の中に鮮しくれが響く夏もいいですよ」

応募締め切り 4月21日(月) 12:00



アドレスを入力する場合は
lmc@locob.jp

ロコルプレゼントは携帯会員限定のプレゼントです

会員登録は簡単。左のQRコードを携帯電話で読み込んで空メールを送るだけ。その後、すぐに届くメールの案内に従って、必要事項を入力してください。登録済みの方は「ロコルプレ」から届くメールに返信してご応募ください。当選発表は、携帯クーポンの配信をもって代えさせていただきます。

LOCOL PRESENT

ロコルプレゼント

③ ふわふわ★フレンチトースト クーポン

Coffee & Jazz 4423

Present
10名様



女子会や歓送迎会に、貸し切りプランもリーズナブルで深夜まで営業している、料理やお酒がおいしい店4423。恒例の定期開催の生ジャズライブも人気。今回プレゼントするのは新しくメニュー入りしたフレンチトースト。ふわふわのポケットにバターとミルクをたっぷり加えじっくり焼き上げている。ランチでもディナーでも使えるクーポンを10名様に。(問) Coffee & Jazz 4423 ☎0476-28-1050 成田市玉造3-6-8 緑館ビル101 www.jazz4423.com/

② 前結び着付け 1時間無料体験クーポン

前結び宗家 きの和装学苑
和モード成田校

Present
10名様



前で結んでクルッと回す前結びは、着物が日常着だったころから親しまれてきた歴史ある結び方。帯を後ろで結び着付けに時間がかかっていた人でも、前で帯の形を確認しながら結ぶので簡単。着物2分、帯3分が目標の前結びを体験してみよう。レッスンは3か月コース全12回で15,000円。今回は、前結び着付け1時間無料体験クーポンを10名様に。要予約。手ぶらで参加OK。(問)和モード成田校 ☎0476-22-5800 成田市馬橋1-13 江口ビル2F

① カフェレストラン ラ・フロリダ ディナーバイキングご招待券

成田東武ホテルエアポート

Present
5名様



ズワイ蟹&焼きたてステーキ食べ放題が好評、週末ディナーバイキング。金・土・日・祝日開催、18:00~21:00。大人4,300円、シニア3,600円、小学生2,700円、幼児(4歳~)950円。毎週金曜日はレディースデー、女性3,600円。追加1,600円でタラバ蟹食べ放題付に。今回、「週末ディナーバイキング+タラバ蟹付」の招待券を5名様に。(問)成田東武ホテルエアポート ☎0476-32-0606 (レストラン直通) 成田市取香320-1 <http://naritatabuhotel.com>

⑥ トラベルセット & 施術の方トリートメント無料

tiful

Present
10名様



ライフスタイルに合わせたスタイリングで好評の美容室「tiful」。ダメージレスを追求し、オーガニックの薬剤で髪と頭皮をいたわることに特化したヘアケアを使用する同店。今回は店舗で使用しているヘアケアのトラベルセットと、カットorカラーorパーマを施術された人のみ使えるトリートメント無料クーポンを10名様にプレゼント。(問) tiful ☎043-488-5037 印旛郡酒々井町東酒々井1-1-10アーバンハイツ1-B HPは「酒々井 tiful」で検索

⑤ シュガークラフト体験 1,000円引きクーポン

シュガークラフト教室
プリンセスローズ

Present
5名様



シュガークラフトはイギリス伝統の砂糖細工。作って、飾って、食べて楽しむことができ、世界一優美なお菓子とも言われている。プリンセスローズでは、結婚や出産などさまざまなシーンのギフトとして喜ばれる作品作りを体験できる。今回は3,000円~の体験レッスンが1,000円引きになるクーポンを5名様に。(問)シュガークラフト教室プリンセスローズ ☎080-6630-0833 栄町竜角寺台4-4-9 <http://princessrose33.jimdo.com>

④ ネイルメニュー 500円割引クーポン

今はまつ毛とネイル屋さん
Tommy Salon

Present
10名様



一軒家をプチ改装したアットホームなネイル&まつ毛サロン。アイリスト14年の施術者とチーフレベルの技術者が対応。大人気メニュー目元リフトアップまつ毛パーマ。一重の方は二重に…なんてプチ整形効果も。ネイル受付は、4月6・20・27日、5月11・25・31日、6月8・22・29日。各完全予約制。今回、ネイルメニュー500円割引クーポンを10名様に。(問) Tommy Salon ☎080-4383-9352 酒々井町東酒々井5-5-22 <http://tommysalon.com>

NEXT LOCOL

ロコル

ロコル夏号

2014年6月20日発行予定

From Editor

禁断のコーヒーへのあこがれ

*インド独立の父とも言われるガンジーは、食事にも独特の考えを持っていたようで、フルーツしか食べなかったとも伝えられています。動物だけでなく、植物も、葉っぱだって種だって(米も麦も種ですが)食べられたいはいはずだ。でも、唯一フルーツだけは自ら食べてほしいと思っている。なぜなら、動物に食べられることによって、消化されずに排泄された種が地面に落ちて芽を出すから—そんな風を考えていたということです。

コーヒー豆は、コーヒーの木になった実の中にある種と言ってもよいでしょう。実はサクランボに似ているからコーヒーチェリーと呼ばれたりします。

ジャコウネコがそのコーヒーチェリーを食べ、種の部分であるコーヒー豆を未消化のまま排泄します。ジャコウネコは香料の原料となる物質を分泌することで知られる通り体内に特殊な酵素や菌を持っていて、それによりコーヒー豆が発酵して独特の香りと味わいが生まれるのだそうです。その糞の中から集められた豆が、幻の高級コーヒー「コピ・ルアク」になるという訳です。

せっかくネコが食べてくれても、排泄した種を人間が挽いて飲んでしまうのですから、ガンジーの思考によれば、コーヒーにとってはうれしいことではないのかもしれませんが、でも、至福の味わいには代えられないといったところでしよう。と云ってもまだ口にしたことはないのです、機会があればいただいてみたいものです。(H)



©Elite-joho Co.,Ltd. 2014

*本誌掲載の記事・写真・イラストなどの無断転載および複製を禁じます。

本誌への広告掲載は、
当社・営業部に承っております

●広告・編集・配布に関するお問い合わせ

株式会社エリート情報社

〒286-0134 千葉県成田市東和田415-10

TEL: 0476-22-4401 FAX: 0476-24-0704

Email: 営業部 locolad@elite-joho.com

編集部 locol@elite-joho.com

配布場所

ロコルは、千葉県総エリアの各協力店で無料配布中。
下記の他、公共施設・誌面掲載店などでも配布しています。

青字の配布場所では、最新号を専用のラックまたはスペースに設置して随時配布しています。

成田市

■赤坂/ゴールドジム、千葉トヨペット 成田ニュータウン店、歯医者のおろクリニック、ブックエース・TSUTAYA 成田赤坂店、ボンベルタ成田店、モガ 成田店 ■東町/ドコモショップ成田店、成田ユニバーサル美術館 ■飯田町/EASY LIFE CAFE、還元陶板浴 叶、チャップリン、ラクレマンティエ、レストラン味楽亭、菓子工房モンジュ、手打蕎麦切久呂麦、リーフ&マンダリン ■飯仲/抗酸化陶板浴 うらら、成田市総合流通センター、マルシェ、成田ハンブル韓国語教室、ぬくもり 陶板浴マッサー、プーランジェリーたね ■団護台/カールクラブ ロップ店、SOLA、hair design BLANC、山本はりきゅう整骨院、陶芸工房「間」成田教室、成田U-シティホテル ■ウイング土屋/イオンモール成田、石の癒、チェムクローバーヘア成田店、Ken's インドアテニススクール成田、成田 HUMAX シネマズ、Hair zeal、Porta、麺たま ■江井須/ヘア美容室 ■大室/古民家空間 風楽 ■上町/イタリアンテラス arbol、廉 ■加良部/ Hair & Esthetic アレス、hair make Weve 成田

■金津の杜/IDEA、エム・アージュ、Calme カルム、キツスポーツスクエア金津の杜、Santa Rosa、サロン・ド・エリザ、スーパー銭湯 華の湯、手打ちらーめん萬来、とまと薬局、美菜ダイニング NICO、ピッツェリア ヴォナッペティート、美容室 Rien、FINE HAIRS、Foresta、ブライダル アビエ、フレンチカフェ ノエル、Hair & Make NaNa、ヘアはいから、Hair Make repos、まつ毛・ジェルネイル専門店 ティアラ、大和、ユアエルム成田店、Las Nomadas、ららら鍼灸整骨院、リファイン成田、Link

■郷部/hoa sen、メナードサロン ボーテ ■駒井野/マロウドインターナショナルホテル成田 ■幸町/藤倉商店 ■三里塚/美容室モンテ、セルヴェ、臨空ビル ■三里塚御料/京花 ■三里塚光ヶ丘/ビストロ サリュウ、美容室サリール ■成田空港内/ジュエル ■宗吾/海幸しのぶ ■玉造/Coffee&AZZ 4423、成田第一整骨院・くぼのや治療院、美容室 cure、■土屋/ドコモショップ成田土屋店、成田国際文化会館、美容室 T-SWEET ■寺台/たけのこカイロプラクティック、成田住宅公園、メルセデス・ベント成田 ■所/エステサロン フェアリーセント ■取香/成田東武ホテルエアポート ■仲町/成田観光館 ■並木町/日産サティオ千葉、ヤワタホーム

ガーデンピオン成田、癒間 ■西三里塚/美容室パレット、La 銀兆 ■橋賀台/泉水堂、スガ COFFEE、千葉ガスリビング成田、なりたはりきゅう整骨院、La Poupee ■花崎町/イタリアンフード&ピッツァ ヴィネリア、団地裏の蔵 じげん、韓国豚市場 テジヨブ 成田店、信水舎書店、jewel bouquet、鮎やまと、センターホテル成田、そば酒房 ひぐらし、千葉トヨペット 成田店、東京電力 成田支社、成田市観光案内所、成田市観光協会、成田商工会議所、はしら Deli & Cafe、婦人服の李美、hair design fetish、メルキュールホテル成田、森田ビル、ラフハート、リラクゼーション四つ葉 ■はなのき台/アトリエ・フルール ■不動ヶ岡/ボルボ・カーズ成田 ■本城/Wiz-R ■本町/若松本舗 ■前林/花工房四季彩 ■松子/大栄産直センター JA かとり ■馬橋/at will hair、美容室 Shampoo、hair make Lino、耳つぼ Change ■松崎/炉端焼ダイニングいろり家 ■美郷台/手打蕎麦 なめぎ、とまと薬局 美郷台店、Foods Foo、Hair S.T CLUB、HEAP BURN ■米野/エスタディオ ナリタ

印西市

■岩戸/小さい小さい花屋 果凍 ■鎌苅/Be Honey ■中根/本基ふれあいプラザ ■山田/いんば農産物直売所 グリープ ■若萩/印旛日本医大前佐藤歯科

八千代市

■勝田台/アトリエ カットクラブ

佐倉市

■王子台/hair Weve 白井、癒空間 Yukuukan Spa ■大崎台/hair Weve 佐倉 ■大蛇町/ドッグカフェ 陽だまり ■生谷/タンメンしよや ■表町/こば屋本店 佐倉店、湯ばらだす 佐倉 ■鎌木町/ミネラル薬石風呂 茶蔵 ■栄町/café de COT ■下勝田/森のレストラン クオーコ ■城内町/カフェ シュクル ■上座/パワハウス ユーカリが丘店 ■新町/手づくり工房 さくら ■染井野/大戸屋 染井野店、花の西洋館、ニッケテニスドーム 佐倉 ■寺崎/すばる書店・TSUTAYA 佐倉店 ■長熊/韓国料理 韓家 ■宮前/秋田郷土料理・会席 秋田屋 ■野狐台町/和食処 さくら亭 ■ユーカリが丘/アクア・ユーカリ、ウیشنトンホテルユーカリ

富里市

■御料/麻野薬局、西洋料理とパスタの店 ドルフィン ■十倉/しよな家 ■中沢/クチーナ・トキオネーゼ・コジマ ■七栄/アチーブホーム、アトリエ Wiz、アミターサロン、Old Friend、お好み焼き鉄板 雄 Yuu、キッチンなないろ亭、サロン・ド・ビュア、Sea blue、すばる書店・TSUTAYA 富里店、7bit ちゃんの家ダイニング、ZERO-R、Souk hair、ダイビングスクール TERRA、テラコッタ工房 ポダミ、千葉トヨペット 富里店、ドコモショップ 富里店、ななえ鍼灸接骨院、はないちもんめ、ブレルさなだ、ペットサロンじゃすみん、モスパーガー富里店、湯郷ななえ、レストラン テカノ、レストラン L'ANGE ■日吉倉/将拳ボクシングジム、ヘアメイク ViVe、三善接骨院 ■日吉台/アズキキッチン、アルファースタイル、M'sHOUSE、kanaloha hair、匠工房じゅうべえ 成田店、トラットリア・ラッキオ、TRANS PARAN、自家焙煎珈琲挽き売り専門店 ボン・カフェ、パレスタジオ クララ、ブー美容室、耳つぼダイエットサロンスピネル成田店、Rencontre、レストランパー エアスロック、オープンエステティックサロン

八街市

■大木/美理研 ■富山/ Beauty Salon CROSS ROADS ■文達/青空館、Cut House ステップ、カンナ美容室 ■八街は/ショップ ぬく森 ■八街は/ ODAKA、Cut House Yamazaki、健康空間ひらやま整体院、JSS 八街スポーツクラブ、千葉トヨペット 八街店、ナチュウ、美容室 Flair、hair studio Y&H

栄町

■安食/キッチン つよば、春月堂、ふれあいプラザさかえ、八郎治 ■安食台/パン香房 キャビン、耳つぼダイエットサロン minarich 安食店 ■龍角寺/栄町総合交流拠点 ドラムの里、房総のむら

酒々井町

■上岩崎/ペットサロン ポテト ■篠山新田/焼肉 車 ■墨/木乃家 ■中央/ナリタヤ食彩館 酒々井店、プリミエール酒々井、ヘアークット ビームス、hair make Weve 酒々井 ■東酒々井/しずい駅前整骨院、パティスリー エンドウ、ルーラル治療室 ■馬橋/酒々井まがり家 ■本佐倉/酒々井ペーカリーふくらパン

香取市

■阿玉川/すし処 纏 ■扇島/潮来富士ホテル別館 開花亭 ■小見川/水郷のとりにさん チキンスター 須田本店、ヘア&エステルーム、レヴヘアメイク ■香取/会津手打ちそば 野の花庵、旬彩食房 し和 ■神生/ドリームホーム ■北/レストラン フェアリーチェ、ガンジヨブ アップル、サロン・ド・カメリヤ、テイクアウトの店 モランボン、ホワイトペアー、リフォームじゅうべえ 佐原店、若葉写真館 ■沢/陶芸工房 間、道の駅くくりもと 紅小町の郷 ■佐原/あすなる薬局 香取店、桶田屋荒物店、桶田ハウジング、カフェ しえと、紀の国屋商店、小江戸佐原みやげ 八木清商店、茶房さかした、佐原 千与福、佐原装飾、TRANQUILLE よしや、美容室バクホーン、ビルドホームテック、道の駅川の駅水郷の郷 さわら、よし野、メリケン波止場、リバーウェイ正上、レストラン 夢時庵 ■篠原/プライダグヤラリー 丸美屋 ■新里/料理工房 ぼていと ■野田/創作和食 藍とう、そば処 おがわ、焼肉 新月苑 ■羽根川/あすなる薬局 小見川店 ■本郷/焼きたてのパンマルトミ、手打ちそば・うどんの店 加賀 ■与倉/土子機械店

神崎町

■大貫/little forest ゆうゆう ■本宿/Dish Magic Atago、らーめん亭 カ力

多古町

■多古/JA 多古町直売所 四季の里、スーパーマーケット セイミヤ 多古店、多古町コミュニティプラザ、道の駅多古 あじさい館

東庄町

■神田/ハウジング重兵衛 ■笹川/ヤワタホーム

芝山町

■若山/航空科学博物館 ■小池/芝山文化センター、道の駅風和里しばやま ■菱田/ジョイパレー

山武市

■椎崎/ふらんす屋

東金市

■八坂台/エスターレホテルアンドテニスクラブ

*配布場所は、予告なく変更する場合があります。

*一部、随時取り扱われる協力店もございます。

*バックナンバー発送、定期購読のお申込みも承っております。

*完全に在庫切れとなる場合もございますのでご了承ください。

過払い金返還請求・任意整理のご案内

過払い金返還請求は最後の支払いから10年で時効です

ここ数年で貸金業者の経営状況悪化、倒産する業者もでています。
迷われている方は、まずご相談ください。

ご相談は無料!

完済されている方

相談
着手金
引き直し計算

すべて0円

+ 成功報酬 (交渉20% 訴訟25%) +消費税

もし過払い金が発生しなければ
弁護士報酬0

現在ご利用の方

任意整理着手金 着手金1社 ※※30,000円
値下げしました! 9,800円

【過払い金の回収業務】負債が残っている場合 (※抜粋)
負債が残っている場合も適切な債務整理をサポートします。

- 任意整理 基本1社9,800円 + 減額報酬5%
- 過払い金回収がある場合は回収金の20%又は25%
- 個人再生 (住宅ローン条項利用) 500,000円
- 個人再生 400,000円※ ■個人破産 300,000円※

※裁判所申立て費用等別途必要となります。また、事業者の破産手続は費用趣向が異なります。

任意整理の流れ

STEP 1 相談・依頼(受任)
●取引履歴開示請求 ●業者からの連絡・通知ストップ
●支払いの一時的ストップ

STEP 2 法定金利による再計算

STEP 3 債務が残る場合 返済計画の協議
過払いの場合 過払い金返還交渉

STEP 4 返済の開始 過払い金の返金

面倒な手続きはすべて弁護士が行います

業者の督促がストップ 債務総額の減少 払い過ぎを返してもらおう 利息をカットする

弁護士 齋藤 碧 弁護士 牧 成明 弁護士 渡邊 祥子
弁護士 貞永 憲佑 弁護士 谷口 彰 代表弁護士 谷 靖介 弁護士 宮崎寛之

実績十分の当事務所に
ご相談ください!

過払い金返還の
取扱い件数 **4,862件**

平成17年11月(事務所設立)～平成26年1月の解決実績

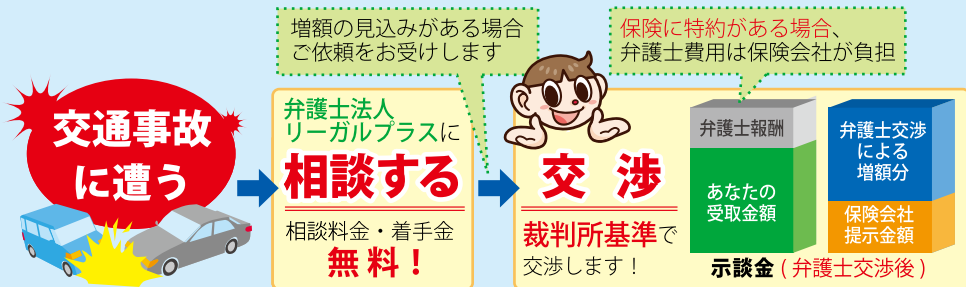
交通事故

に遭ってしまった。どうしよう…。



- 事故にあったが どう進めれば良いかわからない
- 大切な家族が大きな事故にまきこまれ、どうしたらいいか心細い
- 通院中なのに、治療費の支払いを打ち切ると保険会社にいわれた
- 示談の提示が保険会社からあったが、金額の計算根拠がよくわからない
- 弁護士特約があるので 弁護士への依頼を考えている
- 保険会社の担当者とのやり取りが苦痛

弁護士による **交通事故** 相談～賠償金交渉までの流れ



※物損のみ、入通院なしのご相談はお引き受けできません。被害者専門の弁護士です。飲酒、無免許、任意保険未加入の加害者からの相談はお引き受けできないことがあります。報酬は示談金から差し引く形でいただきます。ご依頼時に高額な費用負担とならないよう調整可能です。

ケガのある交通事故に関する

相談
着手金

無料0円

※弁護士費用特約がある場合は、着手金が発生しますが、基本的に保険会社負担となりますので自己負担金はありません。

弁護士に依頼するメリット **弁護士は被害者の味方です!**

- 1 保険会社とのやり取りはプロにお任せ!
- 2 面倒な書類作成も弁護士が代行!
- 3 福祉や行政手続についてもサポート!
- 4 多くのケースで賠償額が増額!
- 5 時間や労力を考えて、最も良い解決方法をご提案!
- 6 弁護士特約があれば、さらにご負担なし!

成田近郊にお住まいの方

LEGAL PLUS 弁護士法人 リーガルプラス

成田法律事務所

千葉県弁護士会所属 代表弁護士/谷 靖介 成田市花崎町800-6 丸喜ビル5F

☎0476-20-3031

京成成田駅 徒歩3分 成田市役所そば

HPからもご予約できます 24時間受付中

リーガルプラス 検索

10:00~18:00 (日・祝休)

成田は土曜日でも受付

京成成田 AOKI 市役所 丸喜ビル5F

LEGAL PLUS 弁護士法人 リーガルプラス

鹿嶋近郊にお住まいの方 **かしま法律事務所**

☎0299-85-3350 茨城県弁護士会所属 鹿嶋市宮中宇東山321-1

LEGAL PLUS 弁護士法人 リーガルプラス

2013年11月オープン **津田沼法律事務所**

☎0120-272-273 千葉県弁護士会所属 船橋市前原西2-14-2 津田沼駅前安田ビル10F1002号室



「注文住宅は予算が見えない!」との不安な声に

詳しい資料
さしあげます!

定額制で自由設計の家

19 JUKE BOX

32坪 1,730万円 (税込) 28坪 1,430万円 (税込)

JUKE BOXなら、決められたルール内であれば価格は変わらないので安心です。

すべて定額制!!

耐震×省エネ性能最高等級
長期優良住宅が標準仕様

本体 + 設計基準 + 付帯工事 + 外部給排水工事

オール電化 + 長期優良仕様 + 耐震等級3

省令準耐火 + 照明 + カーテン + 消費税

価格が明確

32坪 1,730万円 (税込)

28坪 1,430万円 (税込)

通常の注文住宅の場合 価格が

建物価格 + 付帯工事 + 諸経費 = 不明確

19 JUKE BOXの場合 価格が

建物価格 + 付帯工事 + 諸経費 = 明確

32坪、28坪基準で
間取り自由



ご家族のみなさまでご希望・ご意見をもとに、決められたルールの中从零から間取りを起こします。

19の家づくりエッセンスで
ワンランク上の暮らし!



ご家族が安心・安全に生活することができ、かつ、ママの毎日の家事が楽になるような19のポイントをもうけました。

自分のスタイルの
家づくりを楽しもう!



シンプルモダンテイスト、ナチュラルテイスト、アーバンテイスト、北欧テイストから好きなスタイルを選択できます。

ハウジング重兵衛の
すべてが分かる **ホームページ** をご覧ください!

ホットな情報
満載!!

- ▶ 施工事例
- ▶ 見学会情報
- ▶ お客様の声
- ▶ 土地情報
- ▶ スタッフ紹介
- ▶ 資料請求など



施工事例をHPで多数公開中!!

こんな
お問い合せが
増えて
います!

- 実家の敷地に建てるゆるやかな2世帯住宅
- マンションライクな生活ができる平屋
- 土地+建物総額2,500万円までで建てるコンパクト住宅

その他何でも
お気軽に
お問い合わせください



今すぐアクセス

ハウジング重兵衛

<http://www.jube.co.jp/>

5代・115年続く大工の会社

株式会社 **ハウジング重兵衛**

資料請求・セミナー申し込みはこちらまで

0120-161-206

通話料無料 見積無料 土・日も営業 AM9:00~PM8:00

本店	成田店	佐原店	旭店	成田ショールーム店	鹿嶋・神栖店
<p>JA 香取市 稲荷神社 JA 香取市 ふれあい公園 JA 香取市 千城工業団地</p> <p>香取郡東庄町神田187-2 ☎0478(87)1141</p>	<p>東成田駅 AOKI 市役所 千葉トヨベツ スーパー ヤオコ ダイエー 跡 日吉台病院</p> <p>富里市日吉台2-91-6 ☎0476(90)6635</p>	<p>香取市役所 消防署 香取市立 佐原中 香取市立 佐原小 香取市立 佐原南</p> <p>香取市北3-11-14 ☎0478(55)8288</p>	<p>★黄鶴さんの斜め前です</p> <p>★黄鶴 スシロー ビッグハウス</p> <p>旭市鎌数4341-1 ☎0479(63)8880</p>	<p>香取市 香取市役所 香取市 香取市立 成田国際文化会館 香取市 香取市立 成田国際文化会館</p> <p>成田市土屋516-4 青柳ビル ☎0476(23)1101</p>	<p>鹿嶋市 鹿嶋市役所 鹿嶋市 鹿嶋市立 鹿嶋南 鹿嶋市 鹿嶋市立 鹿嶋南</p> <p>茨城県鹿嶋市宮中90 ☎0299(85)1141</p>

